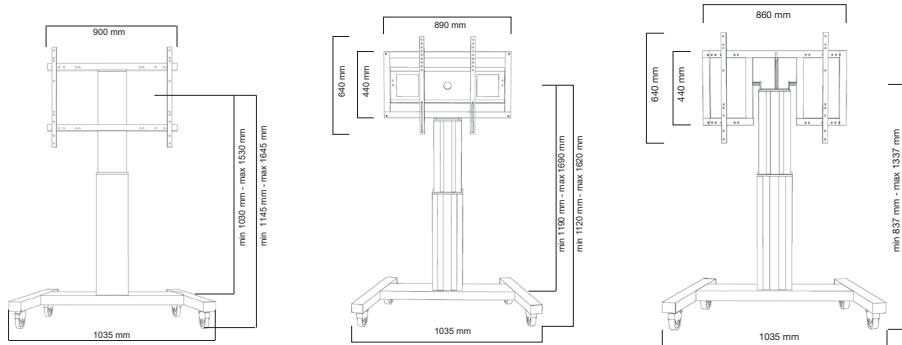


Neomounts®



PLASMA-M2250 BLACK/SILVER

PLASMA-W2250 BLACK/SILVER

PLASMA-M2500(T) BLACK/SILVER

PLASMA-W2500 BLACK/SILVER

EN Floor stand

NL Vloersteun

DE Bodenständer

FR Support au sol

IT Supporto da pavimento

ES Soporte de suelo

PT Suporte de chão

DK Gulvstander

NO Golv stativ

SE Golvstativ

FI Lattiateline

PL Stojak podłogowy

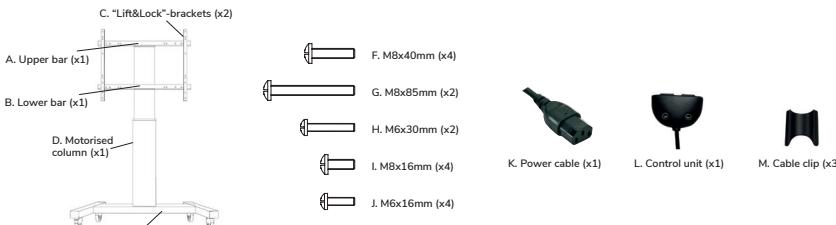
CS Podlahový stojan

SK Podlahový stojan

RO Stativ pentru podea

PLASMA-M2250BLACK/SILVER

PARTS

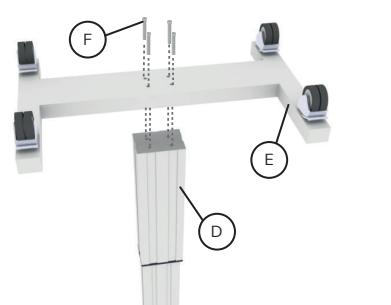


Tool



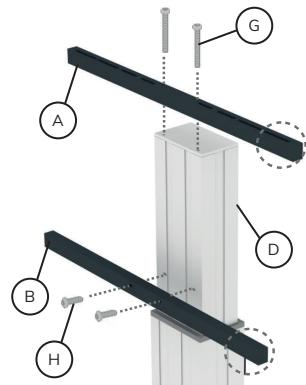
STEP 1

- EN Attach the base (E) to the vertical support (D)
- NL Bevestig de basis (E) aan de verticale staander (D)
- DE Befestigen Sie die Basis (E) an der vertikalen Stange (D)
- FR Fixer la base (E) au support vertical (D)
- IT Fissare la base (E) al supporto verticale (D)
- ES Fije la base (E) al soporte vertical (D)
- PT Fixar a base (E) ao suporte vertical (D)
- PL Przymocuj podstawę (E) do wspornika pionowego (D)



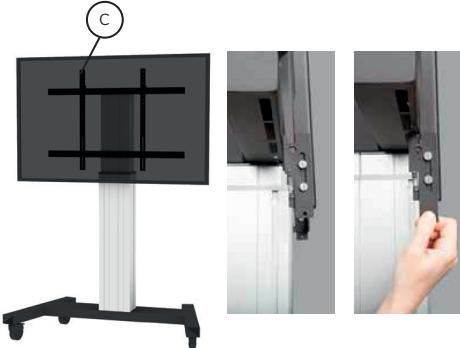
STEP 2

- EN Install the upper bar (A) with the slotted holes facing up and towards the screen and install the lower bar (B) with the slotted holes facing down and towards the screen
- NL Bevestig de bovenstang (A) met de sleuven naar boven en richting het scherm en bevestig de onderstang (B) met de sleuven naar beneden en richting het scherm
- DE Montieren Sie die obere Stange (A) mit den Langlöchern nach oben und in Richtung des Bildschirms und montieren Sie die untere Stange (B) mit den Langlöchern nach unten und in Richtung des Bildschirms
- FR Installez la barre supérieure (A) avec les trous oblongs orientés vers le haut et vers l'écran et installez la barre inférieure (B) avec les trous oblongs orientés vers le bas et vers l'écran
- IT Installare la barra superiore (A) con i fori isolati rivolti verso l'alto e verso lo schermo e installare la barra inferiore (B) con i fori isolati rivolti verso il basso e verso lo schermo
- ES Instale la barra superior (A) con los orificios ranurados hacia arriba y hacia la pantalla e instale la barra inferior (B) con los orificios ranurados hacia abajo y hacia la pantalla
- PT Instalar a barra superior (A) com os orifícios ranhurados virados para cima e para o ecrã e instalar a barra inferior (B) com os orifícios ranhurados virados para baixo e para o ecrã
- PL Zamontuj górną pręt (A) z otworami skierowanymi w górę i w stronę ekranu, a dolny pręt (B) z otworami skierowanymi w dół i w stronę ekranu



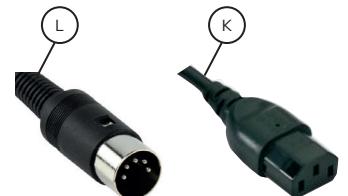
STEP 3

- EN Attach the brackets (C) to the display (I/J), attach them to the mount and secure them with the "lift&lock" system
- NL Bevestig de beugels (C) aan het scherm (I/J), bevestig ze aan de steun en zet ze vast met het "lift&lock" systeem
- DE Bringen Sie die Halterungen (C) am Display (I/J) an, befestigen Sie sie am Bodenständer und sichern Sie sie mit dem "lift&lock"-System
- FR Fixer les supports (C) à l'écran (I/J), les fixer au support au sol et les sécuriser à l'aide du système "lift&lock"
- IT Fissare le staffe (C) al display (I/J), fissarle alla piantana e fissarle con il sistema "lift&lock"
- ES Fije los soportes (C) a la pantalla (I/J), fíjelos al soporte de suelo y fíjelos con el sistema "lift&lock"
- PT Fixe os suportes (C) ao ecrã (I/J), fixe-os ao suporte de chão e fixe-os com o sistema "lift&lock"
- PL Przymocuj wsporniki (C) do wyświetlacza (I/J), przyjmocuj je do stojaka podlogowego i zabezpiecz za pomocą systemu "lift&lock"



STEP 4

- EN Connect the 5-pole plug of the control unit (L) to the mount and connect the power cable (K) with the mount and socket
- NL Sluit de 5-polige stekker van de bedieningsunit (L) aan op de steun en verbind de voedingskabel (K) met de steun en het stopcontact
- DE Verbinden Sie den 5-poligen Stecker des Bedienegerätes (L) mit der Halterung und verbinden Sie das Netzkabel (K) mit der Halterung und der Steckdose
- FR Connecter la fiche à 5 pôles de l'unité de contrôle (L) à la monture et connecter le câble d'alimentation (K) à la monture et à la prise
- IT Collegare la spina a 5 poli dell'unità di controllo (L) al supporto e collegare il cavo di alimentazione (K) al supporto e alla presa
- ES Conecte el enchufe de 5 polos de la unidad de control (L) al soporte y conecte el cable de alimentación (K) con el soporte y el enchufe
- PT Ligar a ficha de 5 pôlos da unidade de comando (L) ao suporte e ligar o cabo de alimentação (K) ao suporte e à tomada
- PL Podłącz 5-pinową wtyczkę jednostki sterującej (L) do uchwytu i podłącz kabel zasilający (K) do uchwytu i gniazda



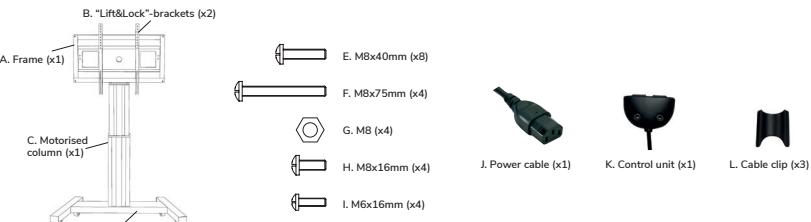
STEP 5

- EN Press and hold the remote control buttons (L) to adjust the height of the mount
- NL Houd de knoppen van de afstandsbediening (L) ingedrukt om de hoogte van de steun aan te passen
- DE Halten Sie die Tasten der Fernbedienung (L) gedrückt, um die Höhe der Halterung einzustellen
- FR Appuyez sur les boutons de la télécommande (L) et maintenez-les enfouis pour régler la hauteur du support.
- IT Tenere premuti i tasti del telecomando (L) per regolare l'altezza del supporto
- ES Mantenga pulsados los botones del mando a distancia (L) para ajustar la altura del soporte
- PT Prima e mantenha premidos os botões do controlo remoto (L) para ajustar a altura do suporte
- PL Naciśnij i przytrzymaj przyciski pilota (L), aby wyregulować wysokość podpórki



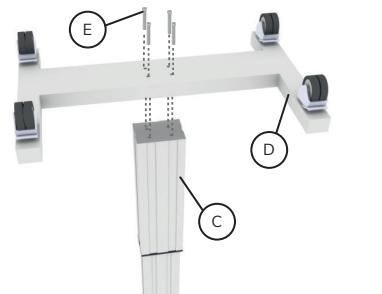
PLASMA-M2500BLACK/SILVER

PARTS



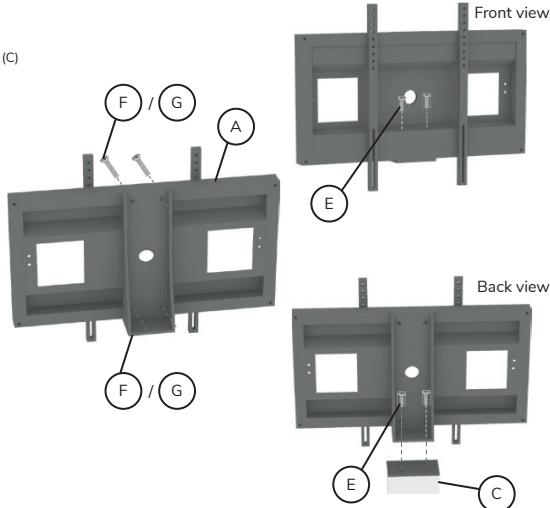
STEP 1

- EN Attach the base (D) to the vertical support (C)
- NL Bevestig de basis (D) aan de verticale staander (C)
- DE Befestigen Sie die Basis (D) an der vertikalen Stange (C)
- FR Fixer la base (D) au support vertical (C)
- IT Fissare la base (D) al supporto verticale (C)
- ES Fije la base (D) al soporte vertical (C)
- PT Fixar a base (D) ao suporte vertical (C)
- PL Przymocuj podstawę (D) do wspornika pionowego (C)



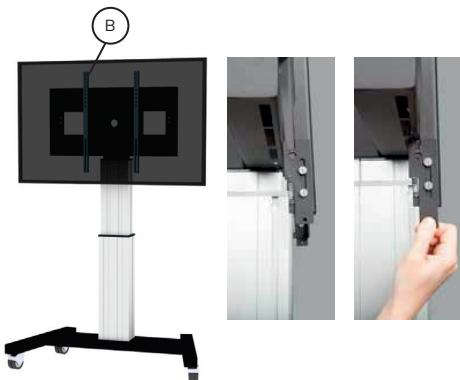
STEP 2

- EN Assemble and install the frame (A) to the column (C)
- NL Zet het frame in elkaar en installeer het frame (A) aan de kolom (C)
- DE Montieren Sie den Rahmen (A) und verbinden Sie Rahmen und Säule (C)
- FR Assembliez et installez le cadre (A) sur la colonne (C)
- IT Installare la piastra VESA (A) alla colonna (C)
- ES Montar y instalar la placa VESA (A) a la columna (C)
- PT Montar e instalar a placa VESA (A) na coluna (C)
- PL Zamontuj i Instalowanie płytę VESA (A) w kolumnie (C)



STEP 3

- EN Attach the brackets (B) to the display (H/I), attach them to the mount and secure them with the "lift&lock" system
- NL Bevestig de beugels (B) aan het scherm (H/I), bevestig ze aan de steun en zet ze vast met het "lift&lock" systeem
- DE Bringen Sie die Halterungen (B) am Display (H/I) an, befestigen Sie sie am Bodenständer und sichern Sie sie mit dem "lift&lock"-System
- FR Fixer les supports (B) à l'écran (H/I), les fixer au support au sol et les sécuriser à l'aide du système "lift&lock"
- IT Fissare le staffe (B) al display (H/I), fissarle alla piantana e fissarle con il sistema "lift&lock"
- ES Fije los soportes (B) a la pantalla (H/I), fíjelos al soporte de suelo y fíjelos con el sistema "lift&lock"
- PT Fixe os suportes (B) ao ecrã (H/I), fixe-os ao suporte de chão e fixe-os com o sistema "lift&lock"
- PL Przymocuj wsporniki (B) do wyświetlacza (H/I), przymocuj je do stojaka podłogowego i zabezpiecz za pomocą systemu "lift&lock"



STEP 4

- EN Connect the 5-pole plug of the control unit (K) to the mount and connect the power cable (J) with the mount and socket
- NL Sluit de 5-polige stekker van de bedieningsunit (K) aan op de steun en verbind de voedingskabel (J) met de steun en het stopcontact
- DE Verbinden Sie den 5-poligen Stecker des Bedienegerätes (K) mit der Halterung und verbinden Sie das Netzkabel (J) mit der Halterung und der Steckdose
- FR Connecter la fiche à 5 pôles de l'unité de contrôle (K) à la monture et connecter le câble d'alimentation (J) à la monture et à la prise
- IT Collegare la spina a 5 poli dell'unità di controllo (K) al supporto e collegare il cavo di alimentazione (J) al supporto e alla presa
- ES Conecte el enchufe de 5 polos de la unidad de control (K) al soporte y conecte el cable de alimentación (J) con el soporte y el enchufe
- PT Ligar a ficha de 5 pólos da unidade de comando (K) ao suporte e ligar o cabo de alimentação (J) ao suporte e à tomada
- PL Podłącz 5-pinową wtyczkę jednostki sterującej (K) do uchwytu i podłącz kabel zasilający (J) do uchwytu i gniazda



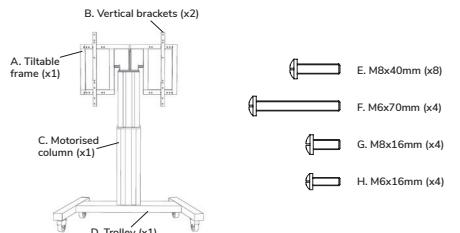
STEP 5

- EN Press and hold the remote control buttons (K) to adjust the height of the mount
- NL Houd de knoppen van de afstandsbediening (K) ingedrukt om de hoogte van de steun aan te passen
- DE Halten Sie die Tasten der Fernbedienung (K) gedrückt, um die Höhe der Halterung einzustellen
- FR Appuyez sur les boutons de la télécommande (K) et maintenez-les enfouis pour régler la hauteur du support.
- IT Tenere premuti i tasti del telecomando (K) per regolare l'altezza del supporto
- ES Mantenga pulsados los botones del mando a distancia (K) para ajustar la altura del soporte
- PT Prima e mantenha premidos os botões do controlo remoto (K) para ajustar a altura do suporte
- PL Naciśnij i przytrzymaj przyciski pilota (K), aby wyregulować wysokość podpórki



PLASMA-M2500T BLACK/SILVER

PARTS

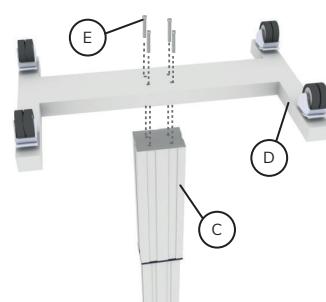


Tool



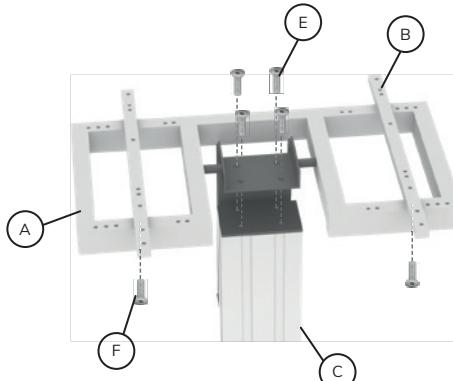
STEP 1

- EN Attach the base (D) to the vertical support (C)
- NL Bevestig de basis (D) aan de verticale staander (C)
- DE Befestigen Sie die Basis (D) an der vertikalen Stange (C)
- FR Fixer la base (D) au support vertical (C)
- IT Fissare la base (D) al supporto verticale (C)
- ES Fije la base (D) al soporte vertical (C)
- PT Fixar a base (D) ao suporte vertical (C)
- PL Przymocuj podstawę (D) do wspornika pionowego (C)



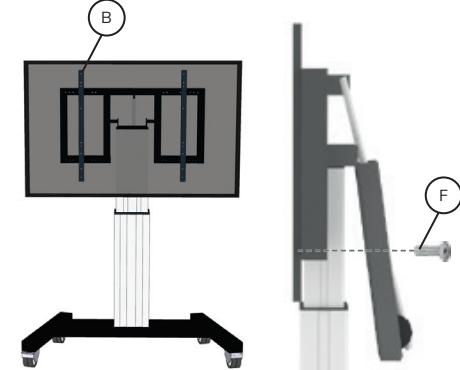
STEP 2

- EN Install the frame (A) to the column (C)
- NL Installeer het frame (A) aan de kolom (C)
- DE Verbinden Sie Rahmen (A) un Säule (C)
- FR Installez le cadre (A) sur la colonne (C)
- IT Installare la piastra VESA (A) alla colonna (C)
- ES Instalar la placa VESA (A) a la columna (C)
- PT Instalar a placa VESA (A) na coluna (C)
- PL Instalowanie płytę VESA (A) w kolumnie (C)



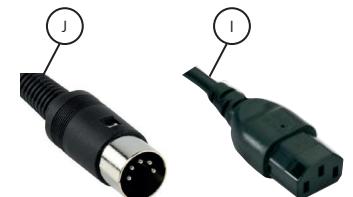
STEP 3

- EN Attach the brackets (B) to the display (G/H), attach them to the mount and secure them (F)
- NL Bevestig de beugels (B) aan het scherm (G/H), bevestig ze aan de steun en zet ze vast (F)
- DE Bringen Sie die Halterungen (B) am Display (G/H) an, befestigen Sie sie am Bodenständer und sichern Sie sie (F)
- FR Fixer les supports (B) à l'écran (G/H), les fixer au support au sol et les sécuriser (F)
- IT Fissare le staffe (B) al display (G-H), fissarle alla piantana e fissarle (F)
- ES Fije los soportes (B) a la pantalla (G/H), fíjelos al soporte de suelo y fíjelos (F)
- PT Fixe os suportes (B) ao ecrã (G/H), fixe-os ao suporte de chão e fixe-os (F)
- PL Przymocuj wsporniki (B) do wyświetlacza (G/H), przymocuj je do uchwytu i zabezpiecz (F)



STEP 4

- EN Connect the 5-pole plug of the control unit (J) to the mount and connect the power cable (I) with the mount and socket
- NL Sluit de 5-polige stekker van de bedieningsunit (J) aan op de steun en verbind de voedingskabel (I) met der Halterung und der Steckdose
- DE Verbinden Sie den 5-poligen Stecker des Bedienegerätes (J) mit der Halterung und verbinden Sie das Netzkabel (I) mit der Halterung und der Steckdose
- FR Connecter la fiche à 5 pôles de l'unité de contrôle (J) à la monture et connecter le câble d'alimentation (I) à la monture et à la prise
- IT Collegare la spina a 5 poli dell'unità di controllo (J) al supporto e collegare il cavo di alimentazione (I) al supporto e alla presa
- ES Conecte el enchufe de 5 polos de la unidad de control (J) al soporte y conecte el cable de alimentación (I) con el soporte y el enchufe
- PT Ligar a ficha de 5 pólos da unidade de comando (J) ao suporte e ligar o cabo de alimentação (I) ao suporte e à tomada
- PL Podłącz 5-pinową wtyczkę jednostki sterującej (J) do uchwytu i podłącz kabel zasilający (I) do uchwytu i gniazda



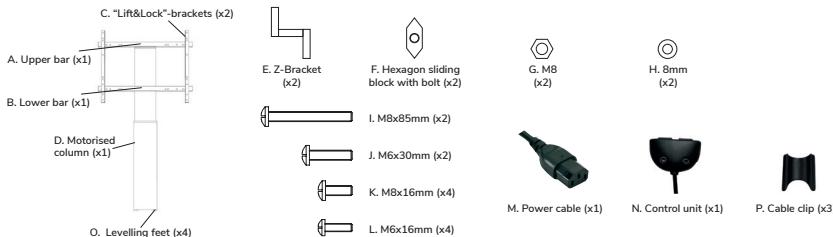
STEP 5

- EN Press and hold the remote control buttons (J) to adjust the height of the mount
- NL Houd de knoppen van de afstandsbediening (J) ingedrukt om de hoogte van de steun aan te passen
- DE Halten Sie die Tasten der Fernbedienung (J) gedrückt, um die Höhe der Halterung einzustellen
- FR Appuyez sur les boutons de la télécommande (J) et maintenez-les enfoncés pour régler la hauteur du support
- IT Tenere premuti i tasti del telecomando (J) per regolare l'altezza del supporto
- ES Mantenga pulsados los botones del mando a distancia (J) para ajustar la altura del soporte
- PT Prima e mantenha premidos os botões do controlo remoto (J) para ajustar a altura do suporte
- PL Naciśnij i przytrzymaj przyciski pilota (J), aby wyregulować wysokość podpórki



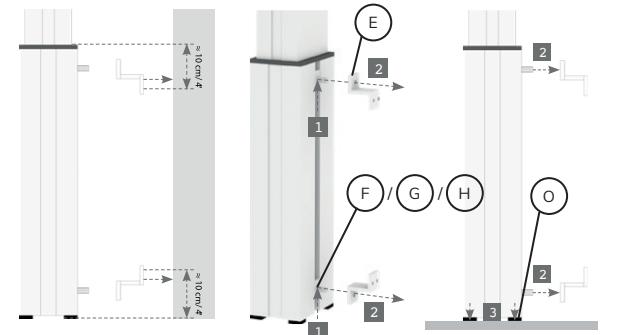
PLASMA-W2250BLACK/SILVER

PARTS



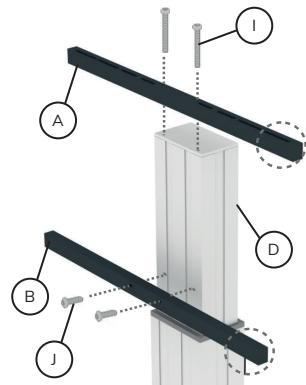
STEP 1

- EN Connect the the column (D) to the wall
NL Monteer de kolom (D) aan de muur
DE Verbinden Sie die Pylone (D) mit der Wand
FR Fixez la colonne (D) au mur
IT Collegare la colonna (D) al muro
ES Conecte la columna (D) a la pared
PT Encaixe a coluna (D) à parede
PL Podłączyć kolumny (D) do ściany



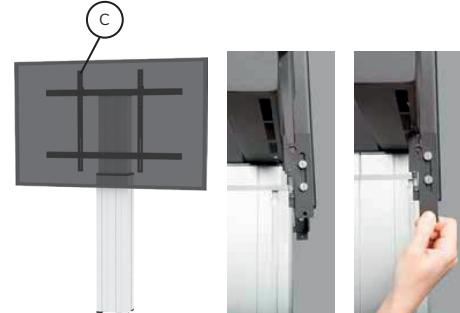
STEP 2

- EN Install the upper bar (A) with the slotted holes facing up and towards the screen and install the lower bar (B) with the slotted holes facing down and towards the screen
NL Bevestig de bovenstang (A) met de sleuven naar boven en richting het scherm en bevestig de onderstang (B) met de sleuven naar beneden en richting het scherm
DE Montieren Sie die obere Stange (A) mit den Langlöchern nach oben und in Richtung des Bildschirms und montieren Sie die untere Stange (B) mit den Langlöchern nach unten und in Richtung des Bildschirms
FR Installez la barre supérieure (A) avec les trous oblongs orientés vers le haut et vers l'écran et installez la barre inférieure (B) avec les trous oblongs orientés vers le bas et vers l'écran
IT Installare la barra superiore (A) con i fori asolati rivolti verso l'alto e verso lo schermo e installare la barra inferiore (B) con i fori asolati rivolti verso il basso e verso lo schermo
ES Instale la barra superior (A) con los orificios ranurados hacia arriba y hacia la pantalla e instale la barra inferior (B) con los orificios ranurados hacia abajo y hacia la pantalla
PT Instalar a barra superior (A) com os orifícios ranhurados virados para cima e para o ecrã e instalar a barra inferior (B) com os orifícios ranhurados virados para baixo e para o ecrã
PL Zamontuj górną pręt (A) z otworami skierowanymi w góre i w stronę ekranu, a dolny pręt (B) z otworami skierowanymi w dół i w stronę ekranu



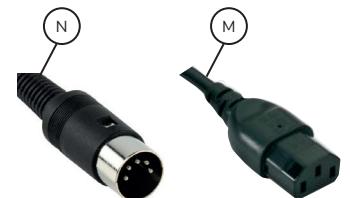
STEP 3

- EN Attach the brackets (C) to the display (K/L), attach them to the mount and secure them with the "lift&lock" system
NL Bevestig de beugels (C) aan het scherm (K/L), bevestig ze aan de steun en zet ze vast met het "lift&lock" systeem
DE Bringen Sie die Halterungen (C) am Display (K/L) an, befestigen Sie sie am Bodenständer und sichern Sie sie mit dem "lift&lock"-System
FR Fixer les supports (C) à l'écran (K/L), les fixer au support au sol et les sécuriser à l'aide du système "lift&lock"
IT Fissare le staffe (C) al display (K/L), fissarle alla piantana e fissarle con il sistema "lift&lock"
ES Fije los soportes (C) a la pantalla (K/L), fíjelos al soporte de suelo y fíjelos con el sistema "liftlock"
PT Fixe os suportes (C) ao ecrã (K/L), fixe-os ao suporte de chão e fixe-os com o sistema "lift&lock"
PL Przymocuj wsporniki (C) do wyświetlacza (K/L), przymocuj je do stojaka podlogowego i zabezpiecz za pomocą systemu "lift&lock"



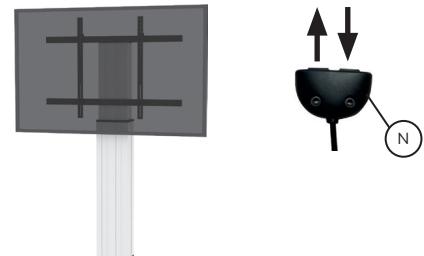
STEP 4

- EN Connect the 5-pole plug of the control unit (N) to the mount and connect the power cable (M) with the mount and socket
NL Sluit de 5-polige stekker van de bedieningsunit (N) aan op de steun en verbind de voedingskabel (M) met de steun en het stopcontact
DE Verbinden Sie den 5-poligen Stecker des Bedienegerätes (N) mit der Halterung und verbinden Sie das Netzkabel (M) mit der Halterung und der Steckdose
FR Connecter la fiche à 5 pôles de l'unité de contrôle (N) à la monture et connecter le câble d'alimentation (M) à la monture et à la prise
IT Collegare la spina a 5 poli dell'unità di controllo (N) al supporto e collegare il cavo di alimentazione (M) al supporto e alla presa
ES Conecte el enchufe de 5 polos de la unidad de control (N) al soporte y conecte el cable de alimentación (M) con el soporte y el enchufe
PT Ligar a ficha de 5 pólos da unidade de comando (N) ao suporte e ligar o cabo de alimentação (M) ao suporte e à tomada
PL Podłącz 5-pinową wtyczkę jednostki sterującej (N) do uchwytu i podłącz kabel zasilający (M) do uchwytu i gniazda



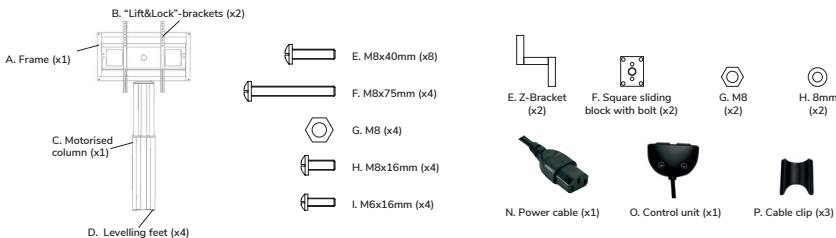
STEP 5

- EN Press and hold the remote control buttons (N) to adjust the height of the mount
NL Houd de knoppen van de afstandsbediening (N) ingedrukt om de hoogte van de steun aan te passen
DE Halten Sie die Tasten der Fernbedienung (N) gedrückt, um die Höhe der Halterung einzustellen
FR Appuyez sur les boutons de la télécommande (N) et maintenez-les enfoncés pour régler la hauteur du support
IT Tenere premuti i tasti del telecomando (N) per regolare l'altezza del supporto
ES Mantenga pulsados los botones del mando a distancia (N) para ajustar la altura del soporte
PT Prima e mantenha premidos os botões do controlo remoto (N) para ajustar a altura do suporte
PL Naciśnij i przytrzymaj przyciski pilota (N), aby wyregulować wysokość podpórki



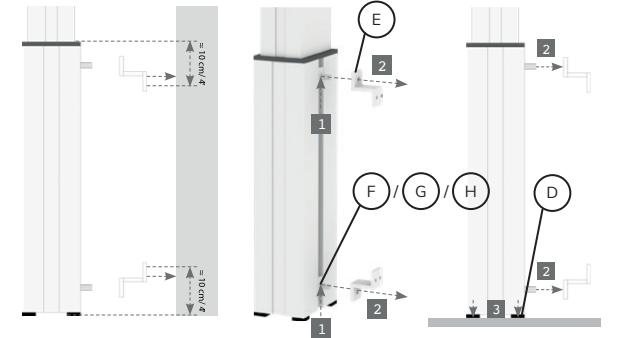
PLASMA-W2500BLACK/SILVER

PARTS



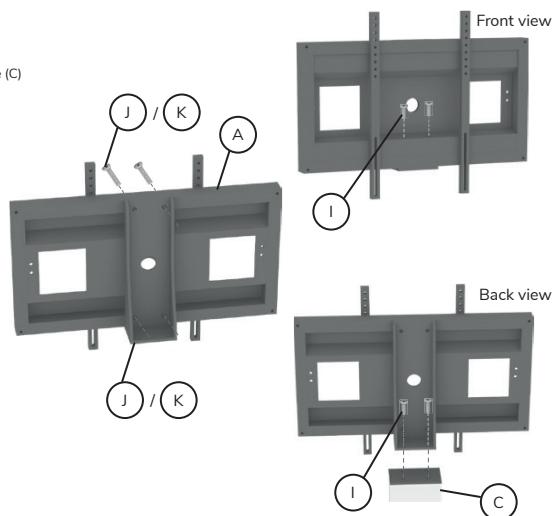
STEP 1

- EN Connect the the column (C) to the wall
NL Monteer de kolom (C) aan de muur
DE Verbinden Sie die Pylone (C) mit der Wand
FR Collegare la colonna (C) al muro
IT Fixez la colonne (C) au mur
ES Conecte la columna (C) a la pared
PT Encaixe a coluna (C) à parede
PL Podłączyć kolumny (C) do ściany



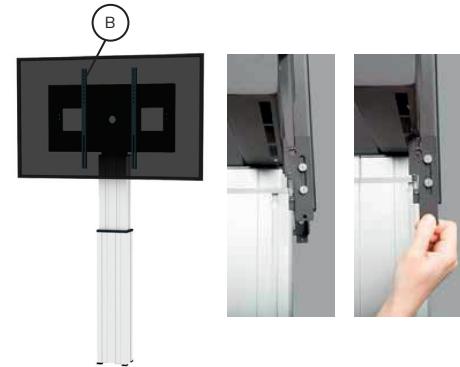
STEP 2

- EN Assemble and install the frame (A) to the column (C)
NL Zet het frame in elkaar en installeer het frame (A) aan de kolom (C)
DE Montieren Sie den Rahmen (A) und verbinden Sie Rahmen um Säule (C)
FR Assembliez et installez le cadre (A) sur la colonne (C)
IT Installare la piastra VESA (A) alla colonna (C)
ES Montar y instalar la placa VESA (A) a la columna (C)
PT Montar e instalar a placa VESA (A) na coluna (C)
PL Zamontuj i Instalowanie płytę VESA (A) w kolumnie (C)



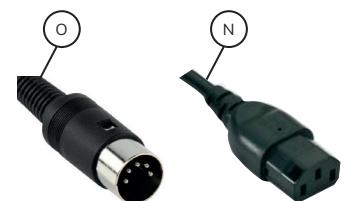
STEP 3

- EN Attach the brackets (B) to the display (L/M), attach them to the mount and secure them with the "lift&lock" system
NL Bevestig de beugels (B) aan het scherm (L/M), bevestig ze aan de steun en zet ze vast met het "lift&lock" systeem
DE Bringen Sie die Halterungen (B) am Display (L/M) an, befestigen Sie sie am Bodenständer und sichern Sie sie mit dem "lift&lock"-System
FR Fixer les supports (B) à l'écran (L/M), les fixer au support au sol et les sécuriser à l'aide du système "lift&lock"
IT Fissare le staffe (B) al display (L/M), fissarle alla piantana e fissarle con il sistema "lift&lock"
ES Fije los soportes (B) a la pantalla (L/M), fíjelos al soporte de suelo y fíjelos con el sistema "lift&lock"
PT Fixe os suportes (B) ao ecrã (L/M), fixe-os ao suporte de chão e fixe-os com o sistema "lift&lock"
PL Przymocuj wsporniki (B) do wyświetlacza (L/M), przymocuj je do stojaka podlogowego i zabezpiecz za pomocą systemu "lift&lock"



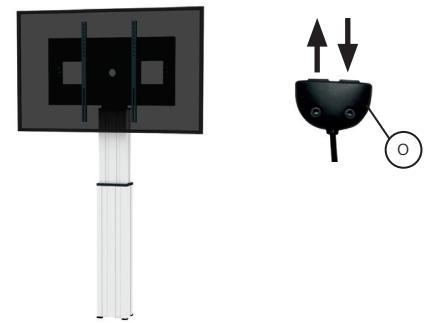
STEP 4

- EN Connect the 5-pole plug of the control unit (O) to the mount and connect the power cable (N) with the mount and socket
NL Sluit de 5-polige stekker van de bedieningsunit (O) aan op de steun en verbind de voedingskabel (N) met de steun en het stopcontact
DE Verbinden Sie den 5-poligen Stecker des Bedienegerätes (O) mit der Halterung und verbinden Sie das Netzkabel (N) mit der Halterung und der Steckdose
FR Connecter la fiche à 5 pôles de l'unité de contrôle (O) à la monture et connecter le câble d'alimentation (N) à la monture et à la prise
IT Collegare la spina a 5 poli dell'unità di controllo (O) al supporto e collegare il cavo di alimentazione (N) al supporto e alla presa
ES Conecte el enchufe de 5 polos de la unidad de control (O) al soporte y conecte el cable de alimentación (N) con el soporte y el enchufe
PT Ligar a ficha de 5 pôlos da unidade de comando (O) ao suporte e ligar o cabo de alimentação (N) ao suporte e à tomada
PL Podłącz 5-pinową wtyczkę jednostki sterującej (O) do uchwytu i podłącz kabel zasilający (N) do uchwytu i gniazda



STEP 5

- EN Press and hold the remote control buttons (O) to adjust the height of the mount
NL Houd de knoppen van afstandsbediening (O) ingedrukt om de hoogte van de steun aan te passen
DE Halten Sie die Tasten der Fernbedienung (O) gedrückt, um die Höhe der Halterung einzustellen
FR Appuyez sur les boutons de la télécommande (O) et maintenez-les enfoncés pour régler la hauteur du support.
IT Tenere premuti i tasti del telecomando (O) per regolare l'altezza del supporto
ES Mantenga pulsados los botones del mando a distancia (O) para ajustar la altura del soporte
PT Prima e mantenha premidos os botões do controlo remoto (O) para ajustar a altura do suporte
PL Naciśnij i przytrzymaj przyciski pilota (O), aby wyregulować wysokość podpórki



Neomounts®

Neomounts®

IMPORTANT HAZARD & SAFETY NOTES

Please carefully read the below hazard and safety notes before using the height adjustment unit.

This contributes to make the unit work failure-free and avoids accidents.

Electrical safety

Connect unit to a free accessible 110-230 V / 50 Hz grounded power outlet only. Make sure, the unit can be immediately separated from the power outlet.



Only use unit in dry rooms, protect unit from water and other liquids. Only wipe unit with dry cloth.

Do not open lift unit. RISK OF ELECTRIC SHOCK. There are no serviceable parts inside.

In case of dysfunction unplug unit from power outlet and call an authorised technical service person.

Do not overrun line cord or damage in any other way.

Replace damaged line cords immediately with new one from same type.



The socket connections of the unit and the wall socket must be easily accessible.



The device is not dripping or splash water protected.

Do not place objects filled with liquids on or spray the device.

General tips for mechanical safety

Do not improperly load unit. Do not mount other than original parts (whiteboard, wings, interactive board, interactive monitor, projector) in conjunction with original mounting parts. Do not hang on unit.



VERY HEAVY UNIT.

Severe risk of injury when unit falls over due to improper usage. Only use original mounting parts provided with the system. Max load of lift unit is 150 kg / 330 lbs. Do not exceed.

Assure installation of unit by authorized service person only.

Before moving the unit up or down ashure at least a safety distance of 20 cm / 7.9 from any part of the unit to any other fitment in order to avoid shear traps or squeezing points.

In case of accident please release operating panel. Movement of unit will stop immediately.

Special tips for moveable und free standing units

Only operate unit on plane and stable floors. Move unit on plane floors only.



Risk of tilting when overrunning floorunevennesses, door sills and similar.

VERY HEAVY UNIT.

Severe risk of injury when unit falls over. Lock brakes of front wheels when operating unit.

Special tips for wall mounted units

Use appropriate wall mounting material only. Choose douwels and screws according to the wall type and material. Using improper mounting material may result in tilting of the unit and severe risk of injury.



Wall mounting must be done by experienced personnel only.

Instructions for disposal



Do not dispose to consumer waste.

GEFAREN- & SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die nachfolgenden Gefahren- & Sicherheitshinweise vor der Verwendung der Höhenverstellungseinheit sorgfältig durch. Dies trägt dazu bei, dass die Einheit störungsfrei funktioniert und Unfälle vermieden werden.

Elektrische Sicherheit

Schließen Sie das Gerät nur an eine frei zugängliche, geerdete 110-230 V / 50 Hz Steckdose an.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät sofort von der Steckdose getrennt werden kann.

Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen, schützen Sie es vor Wasser und anderen Flüssigkeiten.

Gerät nur mit trockenem Tuch abwischen. Liftgerät nicht öffnen. STROMSCHLAGGEFAHR. Im Inneren befinden sich keine zu wartenden Teile.

Im Störungsfall ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an einen autorisierten technischen Kundendienst.

Netzkabel nicht überdrehen oder anderweitig beschädigen.

Ersetzen Sie beschädigte Netzkabel sofort durch ein neues vom gleichen Typ ersetzen.



Die elektrischen Anschlüsse des Geräts und der Wandsteckdose müssen leicht zugänglich sein.



Das Gerät ist nicht tropf- oder spritzwassergeschützt.

Keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände auf das Gerät stellen oder es besprühen.

Allgemeine Hinweise zur mechanischen Sicherheit

Höhenverstellungseinheit nicht unsachgemäß belasten. Keine Teile außer den dafür bestimmten und geeigneten Teilen verwenden (Projektionsfläche, Tafelflügel, interaktives Board, Monitor, Projektor). Nicht an Tafelflügel, Mittelfläche oder Projektorkhalterung hängen.

SEHR SCHWERE EINHEIT.

Schwere Verletzungsgefahr beim Umfallen des Geräts durch unsachgemäßen Gebrauch.

Verwenden Sie nur Original-Montageteile die mit dem System geliefert werden. Die maximale Traglast der Hebevorrichtung beträgt 150 kg/330 lbs. Nicht überschreiten.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal installiert wird.

Bevor Sie das Gerät nach oben oder unten bewegen, stellen Sie sicher, dass ein Sicherheitsabstand von mindestens 20 cm/7,9 cm zwischen jedem Teil des Geräts und jeder anderen Einrichtung eingehalten wird, um Scher- oder Quetschstellen zu vermeiden.

Im Gefahrenfall bitte das Bedienfeld loslassen. Die Bewegung des Gerätes wird sofort gestoppt.

Besondere Hinweise für fahrbare und freistehende Systeme

Gerät nur auf ebenen und stabilen Böden betreiben. Gerät nur auf ebenen Böden verfahren.

Es besteht Kippgefahr beim Überfahren von Bodenunebenheiten, Türschwellen und ähnlichem.

SEHR SCHWERES GERÄT.

Schwere Verletzungsgefahr beim Umkippen des Gerätes. Bremsen der Vorderräder beim Betrieb des Gerätes feststellen.

Besondere Hinweise für wandmontierte Systeme

Nur geeignetes Wandbefestigungsmaterial verwenden. Wählen Sie Dübel und Schrauben entsprechend der Art und dem Material der Wand. Die Verwendung von ungeeignetem Befestigungsmaterial kann zum Umkippen des Geräts führen und ein erhebliches Verletzungsrisiko darstellen.

Die Wandmontage darf nur von erfahrenem Personal durchgeführt werden.

Entsorgungshinweis



Gerät nicht im Hausmüll entsorgen, sondern einer speziellen Wiederverwertung für Elektroschrott zuführen.

CAUTION

1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
 2. The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
 3. The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of nature, such as earthquake or typhoon.
 4. It is recommended that the mount be installed by qualified personnel only.
 5. At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
 6. Please call your dealer if you have any questions about the installation.
 - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
 - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
 - Only install on vertical walls and avoid slanted surfaces.
 - Do not install in places subject to any shock or vibration.
 - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
7. Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
 8. Do not install the product in places where there is a risk of fire or explosion and select a secure mounting location.
 9. The wall, ceiling or floor should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and mount combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
 10. Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
 11. Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
 12. Drill holes and bolts will be left in the wall, ceiling or floor once the display and bracket are removed. Stains may occur after extended use.
 13. Since the manufacturer has no way to control the wall, ceiling or floor type and installation of the mount, the warranty of the product shall only cover the body of the mount. The warranty period of the product is 5 years.
 14. Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

VORSICHT

1. Um die Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.
2. Der Hersteller ist rechtlich nicht verantwortlich für Geräteschäden oder Personenschäden, die durch eine andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Installation oder Bedienung verursacht werden.
3. Das Produkt ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Geräten oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder Naturereignisse wie Erdbeben oder Tsunamis verursacht werden.
4. Es wird empfohlen, das Produkt durch qualifiziertes Personal zu installieren.
5. Zur Installation oder Demontage des Produktes sind mindestens zwei Personen erforderlich, um die Gefahr von herabfallenden Gegenständen zu vermeiden.
6. Bitte überprüfen Sie den Bereich, in dem das Produkt installiert werden soll sorgfältig:
 - Vermeiden Sie Orte die hohe Temperaturen, Feuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser ausgesetzt sind.
 - Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Lüftungsöffnungen oder Bereichen mit übermäßigem Staub und Rauch.
 - Installieren Sie das Produkt an einer vertikalen Wand. Verwenden Sie schräge Oberflächen.
 - Nicht auf dem Boden installieren, da es die Montage des Displays und des Montagesets behindert.
 - Nicht an Orten installieren die direkter Sonneninstrahlung bzw. zu starkem Licht ausgesetzt sind, da dies beim Betrachten der Bildschirmanzeige zu Ermüdung der Augen führen kann.
7. Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Display, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
8. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden ist es notwendig vor der Installation die Wand-, Decken- oder Bodenstruktur zu überprüfen und eine sichere Stelle auszuwählen.
9. Die Oberfläche, Wände, Decke oder der Boden sollten stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des kombinierten Displays und des Montagesets zu tragen. Der Montageort muss Erdbeben oder anderen starken Erschütterungen stand halten können.
10. Modifizieren Sie Kein Zubehör und verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Händler.
11. Ziehen Sie alle Schrauben fest (über Sie keine übermäßige Kraft aus, um einen Brechen der Schraube oder eine Beschädigung des Gewindes zu vermeiden).
12. Nach dem Entfernen des Produktes können Löcher und Schrauben in Wand, Decke oder Boden verbleiben. Nach längerem Gebrauch können Flecken auftreten.
13. Der Hersteller hat keinen Einfluss auf die Wände, Decken- oder Bodenart und die Installation der Halterung. Deshalb deckt die Garantie des Produktes nur das Produkt selbst ab. Die Garantiezeit des Produktes beträgt 5 Jahre.
14. Bei Streitigkeiten über die Bedingungen ziehen Sie bitte das englischsprachige Handbuch hinzu.

ATTENTION

1. Pour assurer la sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et suivre les instructions. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour un besoin ultérieur.
2. Le fabricant ne sera pas légalement responsable de tout dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causé par une installation ou une utilisation incorrecte autre que celles préconisées dans ce manuel.
3. Le produit est conçu pour une installation et un démontage faciles. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages à l'équipement ou des blessures corporelles résultant de facteurs humains ou d'actes de nature, tels qu'un tremblement de terre ou un typhon.
4. Il est recommandé que le produit soit installé uniquement par du personnel qualifié.
5. Au moins deux personnes sont nécessaires pour installer ou démonter le produit afin d'éviter tout risque de chute d'objets.
6. Veuillez inspecter l'emplacement où le produit sera installé.
 - Évitez les endroits soumis à des températures élevées, à l'humidité ou au contact avec de l'eau.
 - N'installez pas le produit à proximité de bouches de climatisation ou de zones avec un excès de poussière et de fumées.
 - Installez uniquement sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - Ne pas installer dans des endroits soumis à des chocs ou des vibrations.
7. Maintenez un espace suffisant autour de l'écran pour assurer une ventilation adéquate.
8. Pour assurer la sécurité, vérifiez l'emplacement où l'écran sera installé d'abord la structure de la surface, du mur, du plafond ou du sol et sélectionnez un emplacement de montage sécurisé.
9. La surface, le mur, le plafond ou le sol doivent être suffisamment solides pour supporter un poids d'au moins quatre fois l'écran et le produit combinés. L'emplacement de montage doit pouvoir résister aux tremblements de terre ou à d'autres chocs violents.
10. Ne modifiez aucun accessoire et n'utilisez pas de pièces cassées. Contactez votre revendeur pour toute question à ce sujet.
11. Serrez toutes les vis (n'exercez pas de force excessive pour éviter de casser les vis ou d'endommager leur filetage).
12. Des trous et des boulons peuvent être laissés dans le mur, le plafond ou le sol une fois le produit retiré. Des taches peuvent apparaître après une utilisation prolongée.
13. Étant donné que le fabricant ne peut pas vérifier / superviser la qualité de la surface / du mur, du plafond ou du sol, ni la qualité d'installation du produit, la garantie du produit ne couvre que le produit lui-même, et non le fonctionnement du produit. La période de garantie du produit est de 5 ans.
14. Veuillez consulter le manuel pour tout différent sur les conditions.

ATTENZIONE

1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e seguire le istruzioni. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Il produttore non sarà legalmente responsabile di tutti i danni all'apparecchiatura o lesioni personali causati da installazione o funzionamento non corretti diversi da quelli descritti nel presente manuale.
3. Il prodotto è progettato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non è responsabile per danni alle apparecchiature o lesioni personali derivanti da fattori umani o atti di natura, come terremoti o tifoni.
4. Si consiglia di installare il prodotto solo da personale qualificato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare il rischio di caduta di oggetti.
6. Ispezionare attentamente l'area in cui il prodotto deve essere installato:
 - Evitare luoghi soggetti ad alte temperature, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto vicino a prese d'aria o aree con polvere e fumi in eccesso.
 - Installare solo su pareti verticali ed evitare superfici inclinate.
 - Non installare su luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
 - Non installare in luoghi esposti a illuminazione diretta a luce intensa, in quanto potrebbe causare affaticamento degli occhi durante la visualizzazione del pannello del display.
7. Mantenere uno spazio sufficiente attorno al display per garantire un'adeguata ventilazione.
8. Per garantire un'installazione sicura, verificare innanzitutto la struttura della superficie, della parete, del soffitto o del pavimento e selezionare una posizione di montaggio sicura.
9. La superficie, la parete, il soffitto o il pavimento devono essere sufficientemente robusti da sostenere un peso di almeno quattro volte il display e il prodotto combinati. La posizione di montaggio deve essere in grado di resistere a terremoti e altri forti urti.
10. Non modificare alcun accessorio e non utilizzare parti rotte. Contattate il tuo rivenditore per qualsiasi domanda.
11. Stringere tutte le viti (non esercitare troppa forza per evitare di rompere le viti o danneggiare la filettatura).
12. Una volta rimesso il prodotto, è possibile lasciare i ferri nella parete, nel soffitto o nel pavimento. Le macchie possono verificarsi dopo un uso prolungato.
13. Poiché il produttore non può verificare / supervisionare la qualità della superficie / parete, soffitto o pavimento né la qualità dell'installazione del prodotto, la garanzia del prodotto copre solo il prodotto stesso, non il funzionamento del prodotto. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
14. Consultare il manuale in lingua inglese per qualsiasi controversia relativa alle condizioni.

PRECAUCIÓN

1. Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga las instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
3. El soporte está diseñado para una fácil instalación y extracción. El fabricante no será responsable por daños al equipo o lesiones personales que surjan de factores humanos o actos de la naturaleza, como terremotos o tifones.
4. Se recomienda que el soporte sea instalado sólo por personal cualificado.
5. Para garantizar su seguridad, se caiga la pantalla, la instalación debe ser realizada por al menos dos personas.
6. Inspeccione attentivamente el área en la que se instalará el equipo:
 - Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, humedad o contacto con el agua.
 - No instale el producto cerca de ventiladores de aire acondicionado o áreas con exceso de polvo y humos.
 - Instalar solo en paredes verticales y evitar superficies inclinadas.
 - No instale en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
 - No instale en lugares sometidos a la exposición directa a la luz brillante, ya que puede causar fatiga ocular al ver el panel de la pantalla.
7. Mantenga suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar una ventilación adecuada.
8. Para garantizar una instalación segura, primero verifique la estructura de la pared, el techo o el piso y seleccione una ubicación de montaje segura.
9. La pared, el techo o el piso deben ser lo suficientemente fuertes para sostener un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el montaje combinados. La ubicación de montaje debe ser capaz de resistir un terremoto o otro golpe fuerte.
10. No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
12. Mantenga los orificios y los pernos en la pared, techo o suelo después de retirar la pantalla y el soporte. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
13. Dado que el fabricante no tiene forma de controlar el tipo de pared, techo o piso y la instalación del soporte, la garantía del producto solo cubrirá el cuerpo del soporte. El periodo de garantía del producto es de 5 años.
14. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.